



## 浴花浴菜

莊下頭，家家屋屋總係會利用空地種兜菜、種兜花，輒常脛得著有人在該浴花浴菜，尤其係熱天時，太陽公盡無客氣，從早箭到暗，膠地泥下炙到燥絲絲，係晨早、臨暗無浴兜水，該菜膠花絕對生毋會靚。

現下人浴花浴菜盡利便，係園兼屋脣，該就尋隻最近个水龍頭，接條水管，擲到哪，就浴到哪，輕輕鬆鬆；係園兼圳溝，有兜人就會放隻馬達來抽水，再過牽等水管浴水。有兜人个園較闊，將就先膠水管安好勢，等馬達一抽、水一出，歸園毋使幾久就浴到落潦，連水管就毋使牽。今這下，打幫有馬達，就算水無恁足个位所，也做得耕園耕圃，毋過，對頭擺人來講，項項愛倚恃體力，屋下食个水愛孩，浴菜个水也愛一擔一擔孩！難怪會聽著人講：「有妹莫嫁銅羅圈，孩水愛孩一晝邊！」就像道嘆水仰會恁難孩。

細个時節，老屋脣有種兜花，係會掄手攞水浴花，係到避暑，地泥下較燥，不管去哪位爽，到臨暗，定著會轉屋下浴花。該量時毋單淨係自家定定，其他人乜共樣，時間一到，就會去圳溝下攞水、孩水，到久，嘎變成大體人个一種生活習慣。雖然，浴花浴菜做得講係係个習慣咧，有時節還係會懶根大起，特別係熱天時，動啊著就汗流脈落，還較毋想停動。係見脛著天時烏陰烏陰，就望天公做得落陣風時雨，一來暗晡頭較涼、較好睡，二來就毋使浴花浴菜，做得推懶成擺咧！

浴水个時節愛細心細義，還愛知菜膠花係仰般種个，菜膠花正會生著。菜廂个菜係用委个，浴菜个時節水就愛用潑个，正會勻，菜正會通通有水好食；菜係一頭一頭種个，根較深，該就愛一頭一頭浴，水正會凖到泥下去分根食。係花種在花鉢肚，浴花个時節，水愛在泥面慢慢浴啊下，係膠水高高漕啊下，該水就會膠泥沖出去，花鉢肚个泥肉就會緊來緊淺，根就無地方好生，花就毋會靚。浴水毋係難事，毋過這兜微毛末節還係愛多注意。

浴花浴菜膠渡細子共樣，時時愛做，停毋得，也毋係一日兩日就脛得出有麼个變化，直直愛到有一日，正會脛著花開咧！菜靚咧！

作者：林伯殷

### ☆詞彙學習☆

- |   |  |
|---|--|
| 【浴花浴菜】rhiug fa <sup>ˊ</sup> rhiug coi <sup>ˋ</sup> ：澆花澆菜。                                 | 【懶根】nan <sup>ˊ</sup> gin <sup>ˊ</sup> ：想偷懶的意念。                   |
| 【從早箭到暗】ciung zo <sup>ˋ</sup> zien <sup>ˋ</sup> do <sup>ˋ</sup> am <sup>ˋ</sup> ：陽光從早照射到晚。 | 【風時雨】fung <sup>ˊ</sup> shi vu <sup>ˋ</sup> ：午後雷陣雨。               |
| 【馬達】mo <sup>ˋ</sup> da <sup>ˊ</sup> ：馬達。  | 【菜廂】coi <sup>ˋ</sup> siong <sup>ˊ</sup> ：菜壟。                     |
| 【銅羅圈】tung lo kien <sup>ˊ</sup> ：位於今桃園龍潭高原地區，地勢較周邊為高。                                      | 【用潑个】rhiung <sup>ˊ</sup> pad <sup>ˋ</sup> gai <sup>ˋ</sup> ：用潑的。 |
| 【道嘆】to <sup>ˊ</sup> tan <sup>ˋ</sup> ：感嘆。   | 【凖到】sib do <sup>ˋ</sup> ：滲透到。                                    |
|   | 【漕】co <sup>ˊ</sup> ：倒。   |